



راهنمای ایمنی در مقابل حریق بوته زار یا جنگل
(نزدیک مناطق مسکونی)



یک مطالعه آسان



Government of
South Australia



خطرات ممکن را بشناسید

در صورتیکه پاسخ شما به هر یک از سوال های زیر بله باشد،
ممکن است در معرض خطر باشید.

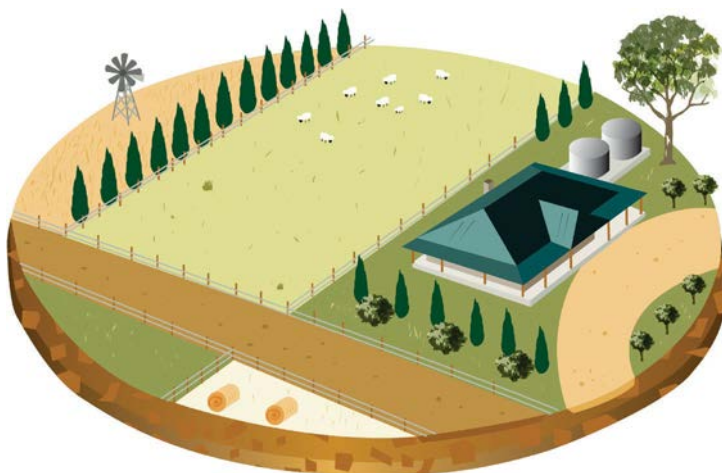
- آیا در نزدیکی مکان های زیر زندگی می کنید؟



- بوته زار
- جنگل



- ساحل



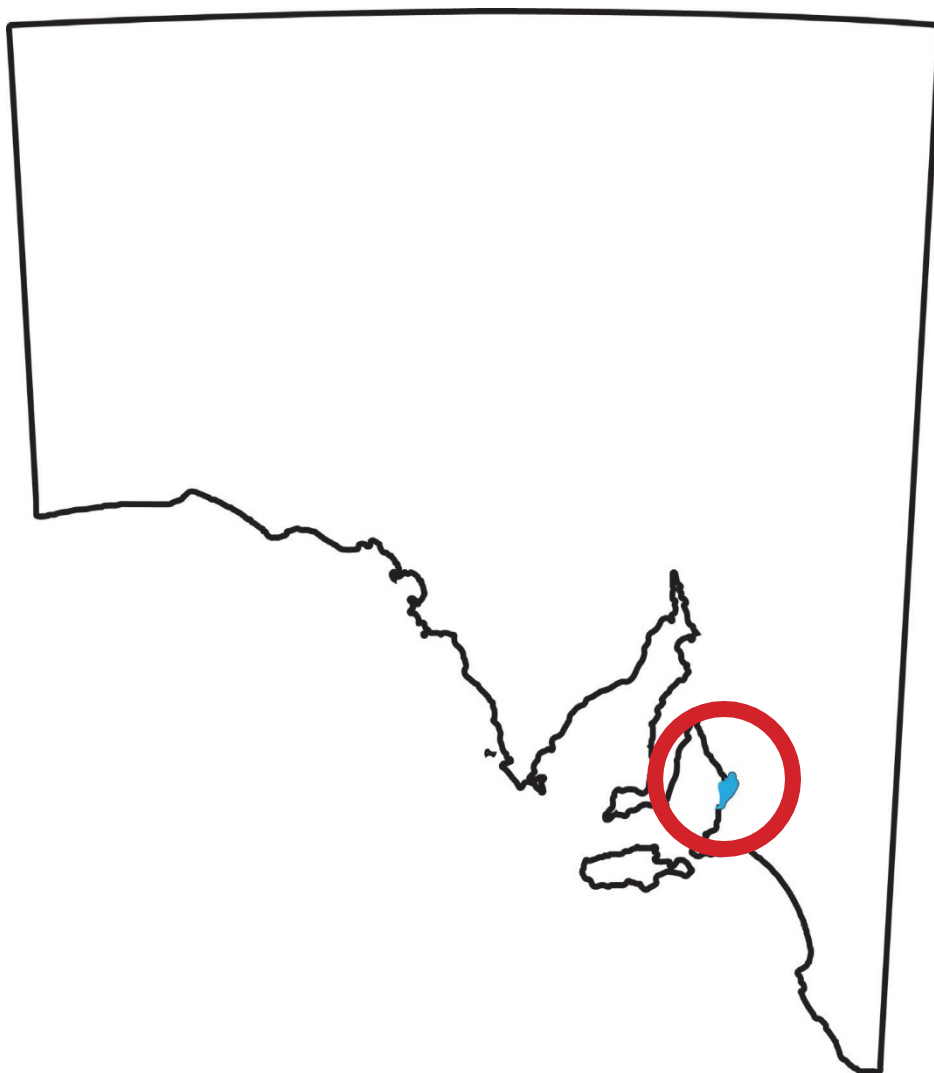
— مزارع پر علف پرورش اسب

— چمنزار



— مناطق مسکونی در نزدیکی بوته زار

— زمینی که گیاهان کوچک زیادی در خود دارد



بر روی نقشه بخش آبی رنگی که داخل دایره قرمز قرار دارد شهر آدلاید است.

مناطق مسکونی داخل آدلاید امن هستند.

آیا برای

– زندگی

– کار

یا

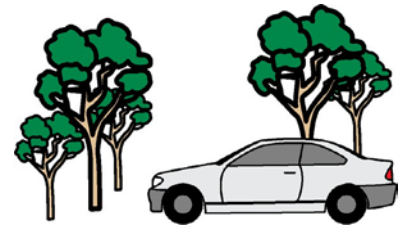
– سفر

باید به خارج از مناطق امن آدلاید بروید؟

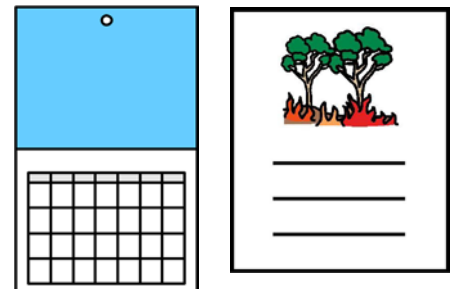
- آیا منطقه شما هرگز دچار حریق جنگل شده است؟



- آیا هنگام ترک منزل با وسیله نقلیه باید از کنار بوته زار یا جنگل عبور نمایید؟



- آیا طرح و برنامه شما در برابر حریق جنگل یا بوته زار بیش از یک سال پیش تهیه شده است؟



اگر پاسخ شما به هریک سوال های فوق بله باشد ممکن است در معرض خطر باشید. در این صورت ترک زود هنگام محل، ایمن ترین کاری است که می توانید انجام دهید.



طرح و برنامه خود در برابر حریق بوته زار یا

جنگل را بنویسید

آنچه باید آماده شود

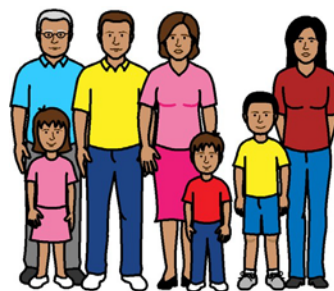
- خود

و

- خانواده

- خانه

- حیوانات



آنچه باید مطالعه نمایید

- کتابچه راهنما - ترک زود هنگام

- کتابچه راهنما - ماندن و مبارزه کردن



آنچه باید آماده کنید

- برنامه خود در مقابل حریق بوته زار و جنگل - ترک زود هنگام

یا

- برنامه خود در مقابل حریق بوته زار و جنگل - ماندن و دفاع کردن



در مورد طرح خود در برابر حریق، با

- خانواده

و

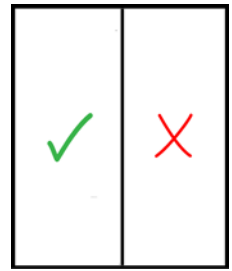
- دوستان

صحبت کنید.



مقررات موجود در این زمینه را بشناسید

فصل آتش سوزی، ماه های خطرناک سال هستند.
در طول فصل آتش سوزی، مقررات خاصی وجود دارد.



در این مدت نباید اقدام به سوزاندن موارد زیر نمایید

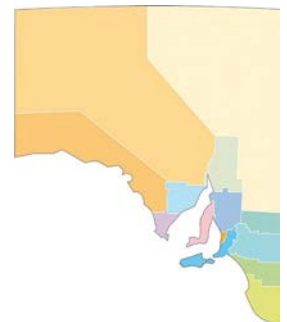
- چمن
- علوفه
- برگ ها



نباید از وسائل آتش بازی استفاده کنید.



در استرالایای جنوبی 15 منطقه مستعد آتش سوزی جنگل یا بوته زار وجود دارد. CFS نام آن مناطق را مناطق آتش ممنوع گذاشته است. آیا منطقه شما در محدوده این مناطق است.



از آنچه باید مطلع باشید

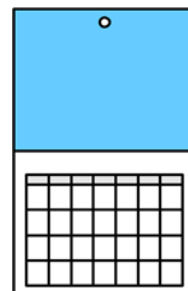
- فصل آتش سوزی در منطقه خود

و

- آیا وضعیت ممنوعیت کامل آتش در منطقه شما اعلام شده است.

مناطقى كه فصل خطر آتش سوزى در آنها از دسامبر تا آوريل است

- آدلاید
- كانگورو آيلند (جزيره)
- محدوده ارتفاعات كوه هاى لافى



مناطقى كه فصل خطر آتش سوزى در آنها از نوامبر تا مارس است

- مراتع واقع در شمال شرق North East Pastoral
- مراتع واقع در شمال غرب North West Pastoral.

مناطقى كه فصل خطر آتش سوزى در آنها از نوامبر تا آوريل است

- مناطق واقع در شرق شبه جزيره Eyre
- فليندرز
- نيمه شمالى
- Murraylands
- مناطق واقع در پايين شبه جزيره Eyre
- مناطق واقع در پايين جنوب شرق Lower South East
- Riverland
- مناطق واقع در بالاى جنوب شرق Lower South East
- سواحل غربى
- شبه جزيره يورك York

تاريخ هاى فوق قابل تغيير هستند.

براى كسب اطلاعات بيشتر.

با خط ويژه اطلاع رسانى در مورد آتش سوزى بوته زار يا جنگل

(Bushfire Information Hotline) تماس بگيريد.

تلفن 1800 362 361.



ممنوعیت کامل آتش

بعضی روزها مشمول مقررات روزهای ممنوعیت کامل آتش هستند.
ممنوعیت کامل آتش 24 ساعت طول می کشد.

در این مدت هیچ آتشی نباید روشن نمایید.

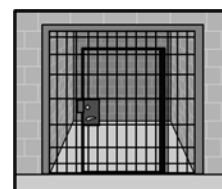


در صورت افروختن آتش ممکن است مجبور به

- پرداخت جریمه

یا

- رفتن به زندان شوید.



برای کسب اطلاع از اینکه آیا روز بعد
مشمول مقررات ممنوعیت کامل آتش می باشد یا خیر
اخبار شب را تماشا کنید.



استفاده از منقل آتش (BBQ) در روزهای ممنوعیت کامل آتش



در روزهای مشمول مقررات ممنوعیت آتش، میتوانید از BBQ خود در منزل استفاده نمایید. اما باید

- آنجا محل زندگی شما باشد

در مکان کمپ و کاروان نمی توانید این کار را انجام دهید

- 4 متر فضا در اطراف داشته باشد

در اطراف BBQ

- یک فرد آماده با آب یا یک

کپسول آتش نشانی در آن محل حضور داشته باشد

- منقل (BBQ) شما باید

– گازی

یا

– برقی باشد.

برای کسب اطلاعات بیشتر.

با خط ویژه اطلاع رسانی در مورد آتش سوزی بوته زار یا جنگل

(Bushfire Information Hotline) تماس بگیرید.

تلفن 1800 362 361.

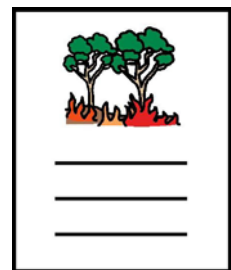


خانه و زمین خود را آماده کنید

جعبه لوازم اضطراری خود را آماده کنید.



برنامه خود در برابر آتش سوزی بوته زار را بررسی نمایید.



برنامه خود در برابر آتش را با خانواده تمرین کنید.



تابلوی اخطار وضعیت حریق را چک کنید.

تابلوی اخطار وضعیت حریق گویای

وخامت حریق (در صورت بروز) است.

از وضعیت اعلام شده بر روی تابلو برای تشخیص زمان اجرای طرح خود

در مقابل حریق استفاده نمایید.

CATASTROPHIC Total Fire Ban
EXTREME Total Fire Ban
SEVERE Total Fire Ban
VERY HIGH
HIGH
LOW - MODERATE

خانه خود را بیمه کنید

برای جبران خسارات وارد شده به خانه شما، بیمه می تواند کمک کند. مثلاً،

- خانه را تعمیر نماید
- خانه را بازسازی کند
- برای خانه لوازم جدید خریداری کند.

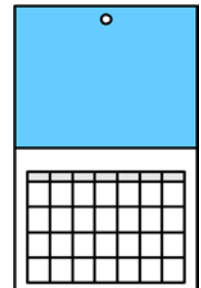


کارهایی که باید در اطراف خانه انجام دهید

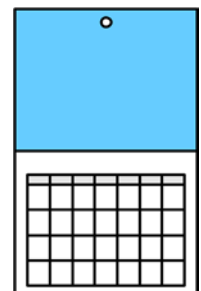
این کتابچه در مورد کارهایی که باید در این رابطه انجام دهید توضیح میدهد.



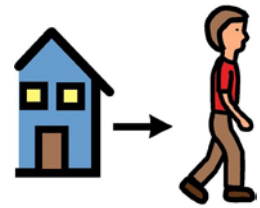
این کارها باید از ماه می تا اکتبر انجام شوند.
قبل از آغاز فصل آتش سوزی .



این کارها باید دوباره بین ماه های نوامبر تا آوریل انجام شوند.
که این زمان در طول فصل آتش سوزی است.



اگر قصد ترک سریع محل را دارید
هر تعداد از این کارها را که می توانید انجام دهید.



علیرغم آنکه تصمیم به ترک زود هنگام دارید
ممکن است

برنامه ی شما تغییر کنند. مثلاً،

- دچار ترس شوید
- حریق سریع تر از انتظار به شما برسد
- رانندگی ایمن نباشد
- مریض شوید

ممکن است در پی آتش سوزی بوته زار مجبور به ماندن در
خانه شوید. خانه خود را تا حد ممکن ایمن کنید.

اگر قصد ماندن و دفاع دارید
باید برای آماده سازی

- خانه

و

- زمین خود کلبه این امور و کارها را انجام دهید.

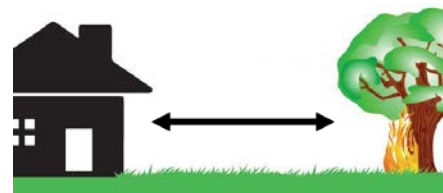
باید بقیه این کتابچه را بخوانید.



پاکسازی فضای اطراف خانه



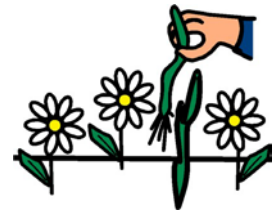
به فضای باز دور تا دور خانه
فضای قابل دفاع گفته می شود. محدوده های این فضا را پاکسازی
نمایید.



- 20 متری خانه
 - 5 متر دور تر از اتاقک کار در حیاط و گاراژ.
- فضای قابل دفاع باید پیوسته پاکسازی شود

آنچه ممکن است افروخته شده یا آتش بگیرد باید از محل دور شود.

علف های هرز را از بین ببرید.



موارد زیر را جارو و از محل پاک کنید

- پوسته خشک و جدا شده تنه درخت
- چمن خشک
- برگ های خشک
- شاخه های خشک

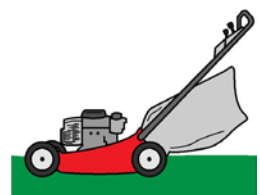


شاخه های آویزان یا افتاده بر روی خانه را قطع نمایید.

شاخه ها افتاده بر روی زمین را جمع آوری نمایید



چمن ها را بزنید.



از شهرداری خود پرسید

- چگونه باید از زباله های باغی خود خلاص شوید
- کی قادر به سوزاندن هستید. سوزاندن باید پیش از شروع فصل آتش سوزی انجام پذیرد.





اگر در حال ساخت خانه جدید هستید، موارد زیر را

- مسیر عبور خودرو

- چمن

و

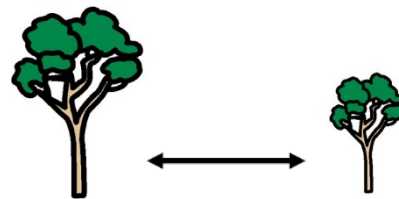
- مسیر راه رو

پیرامون خانه تعبیه نمایید.

عرض مسیر عبور خودرو باید 3 متر باشد.

این میزان به خودروهای آتش نشان اجازه می دهد وارد خانه شوند.

اطمینان حاصل کنید که درختان از یکدیگر فاصله زیادی دارند.

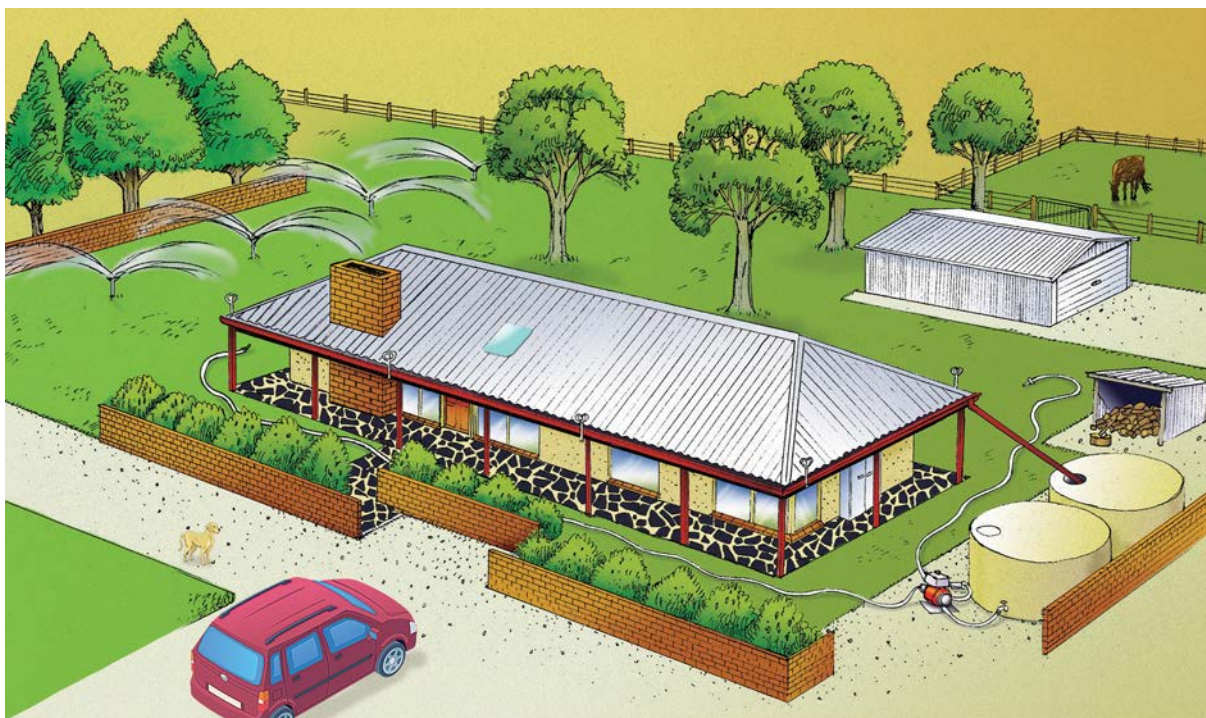


درختانی را پرورش دهید که کمتر قابل اشتعال هستند. این درختان آب فراوانی در برگ های خود ذخیره دارند.

باغ سبزیجات درست کنید. این امر ممکن است سرعت آتش را در این نوع حریق کاهش دهد.



دیوار ها و سقف خانه را تعمیر و درست کنید



شکاف های موجود در اجزاء ساختمان را درست کنید

- کاشی های سقف

- ورقهای فلزی

- آجرها

یا

- چوب



سطح روی دیوارها را صاف نگه دارید.

- روی چوب های قدیمی

و

- نقاشی های ترک خورده را رنگ نمایید.



با استفاده از ورقه یا تورهای فلزی سطوح زیر را بپوشانید

- کانال های تهویه بیرونی
- پنجره های سقفی و تهویه مطبوع
- فضاهای زیر خانه



از توری های ضد حشره فلزی برای موارد زیر استفاده کنید.

- درها
- و
- پنجره ها.



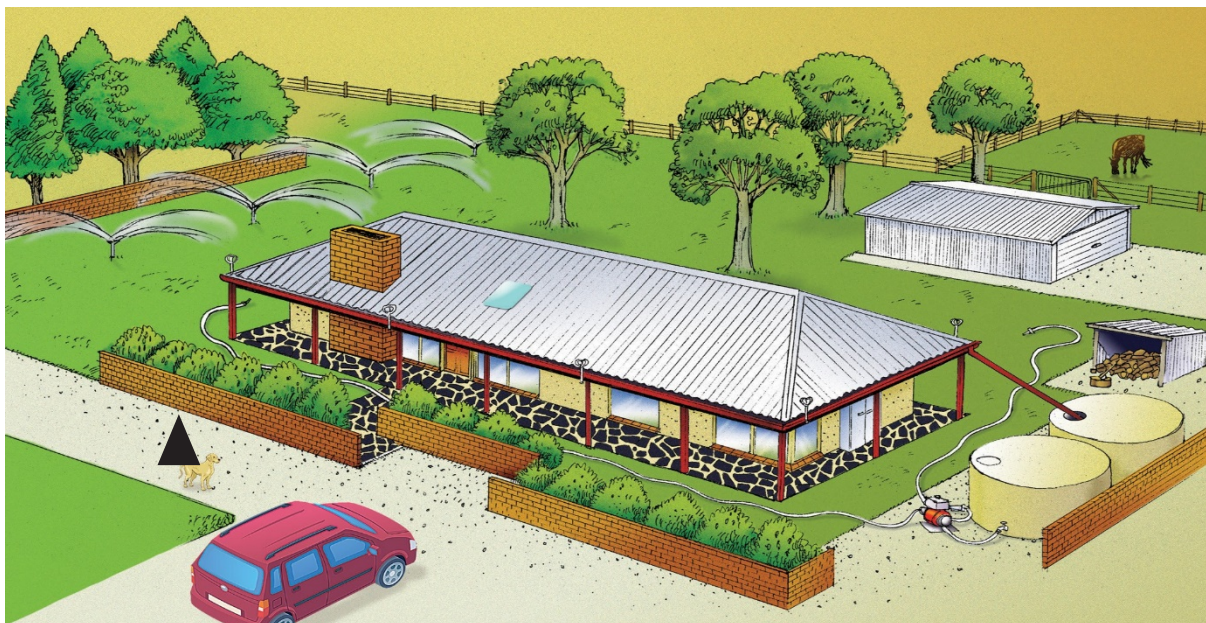
برای پنجره ها از کرکره های فلزی استفاده نمایید.



راه آب ها را پاک نگه دارید.



سقف را از فلز بسازید. اگر از کاشی است
بین شکاف ها فایبرگلاس قرار دهید.



اگر در حال ساخت خانه جدید هستید، در نزدیک خانه یک دیوار مانع
ایجاد کنید. به عنوان مثال، یک

- دیوار سنگی

- دیوار حایل

یا

- حصار آجری

این کار باعث دور نگه داشتن بخشی از گرمای تابشی از
خانه خواهد شد.

برای ساخت دیوارها از مصالح زیر استفاده نمایید

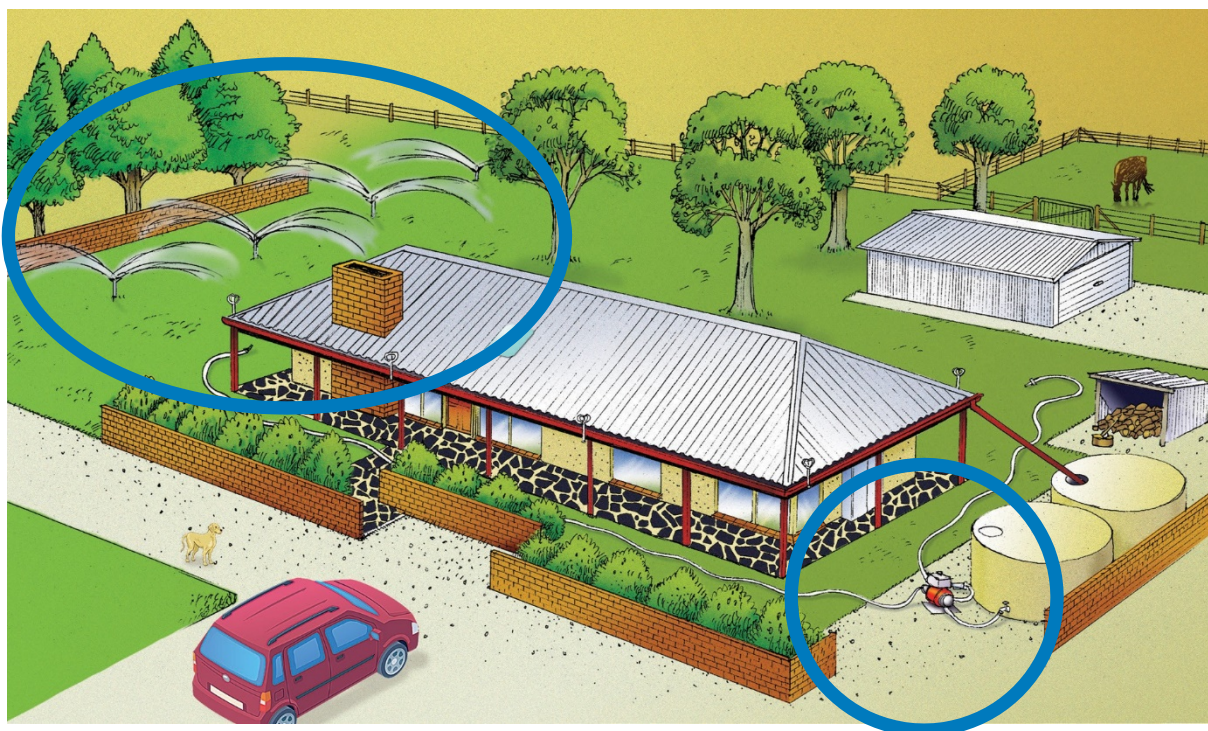
- آجر

- سیمان فیبر

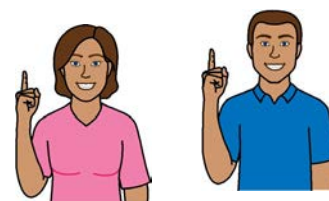
یا

- آجرهای کاهگلی

ابزار موجود در خانه را بازیابی نمایید



اطمینان حاصل کنید که همه افراد خانه می توانند از ابزار شما استفاده نمایند.



آنچه باید چک کنید

- پمپ آب، پمپ باید
بنزینی —
یا
— دیزلی باشد



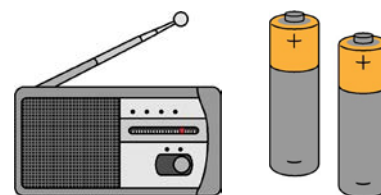
- سیستم آب پاشی گیاهان. از آب پاش های فلزی استفاده نمایید.
آب پاش ها خانه را مرطوب نگاه می دارند.



- کپسول اطفاء حریق
به تاریخ روی برچسب نگاه کنید.
آیا به یک کپسول جدید نیاز دارید؟



- شما باید به هشدارها در مورد حریق جنگل گوش کنید.
مطمئن شوید که موارد زیر را در دسترس دارید
- یک رادیو باتری خور
- باتری های اضافه که کار می کنند.



- اگر برای مبارزه با حریق بوته زار ممکن است از شلنگ آب استفاده کنید.
اطمینان حاصل کنید که اندازه شلنگ
برای رسیدن به دور تا دور خانه کفایت میکند.



در ملک خود آب اضافه نگاه دارید



در وضعیت حریق جنگل ممکن است انشعاب آب اصلی قطع شود. در ذخایر زیر مقداری آب اضافی نگاه دارید

- مخزن آب
- سد
- یا
- استخر شنا



در صورت بروز آتش سوزی، میتوانید از این آب برای مبارزه با حریق استفاده نمایید. باید حداقل 5000 لیتر آب داشته باشید.

در صورت نیاز، کتابچه های دیگر این مجموعه را نیز مطالعه نمایید



کلیه این کتابچه ها بخشی از راهنمای ایمنی در مقابل حریق بوته زار یا جنگل (اطراف مناطق مسکونی) می باشند.

- 1 1 مقدمه
- 2 2 شناخت رفتار حریق
- 3 3 آماه شدن. اطلاعات لازم در مورد راه های آماده سازی خانه و زمین در مقابل حریق را در این کتابچه بخوانید.

برگه های اطلاع رسان

- 4 4 تابلوی اخطار وضعیت حریق و هشدارها
از وضعیت اعلام شده بر روی تابلو برای تشخیص زمان اجرای طرح خود در مقابل حریق استفاده نمایید.
- 5 5 مکانهای ایمن تر
- 6 6 در سفر
- 7 7 جعبه وضعیت اضطراری
- 8 8 پس از حریق

برای برنامه ریزی در برابر حریق بوته زار یا جنگل

- 9 9 کتابچه راهنما _ ترک زود هنگام
- 10 10 کتابچه راهنما _ ماندن و دفاع کردن
- 11 11 برنامه من در برابر حریق بوته زار یا جنگل - ترک زود هنگام
- 12 12 برنامه من در برابر حریق بوته زار یا جنگل - ماندن و دفاع کردن

اطلاعات بیشتر



خط ویژه اطلاع رسانی در شرایط حریق بونه زار یا جنگل

تلفن 1800 362 361



سیستم ارسال پیغام نوشتاری از طریق تلفن TTY با شماره 133 677

سپس درخواست برای تماس با شماره 1800 362 361



تماس از طریق National Relay Service برای افراد با ناتوانی یا اختلال

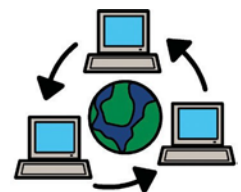
گوشی یا شنیداری

با شماره 1300 555 727

سپس درخواست برای تماس با شماره 1800 362 361



از طریق تار نمای ما www.cfs.sa.gov.au



شرکت در جلسات اطلاع رسانی محلی Bushfire Blitz که در مورد حریق
بوته زار یا جنگل برگزار می شوند .

عضویت یافتن و یا تشکیل گروه های ایمنی در مقابل حریق در محله محل
زندگی خود.



میتوانید از شبکه های اجتماعی نیز استفاده کنید

- فیسبوک به آدرس

www.facebook.com/countryfireservice



- تویتر به آدرس Twitter @CFSTalk



مرکز تامین منابع ارتباطی اسکوپ Scope's Communication Resource Centre در آگوست سال
2013 متن انگلیسی آسان Easy English را ارائه کرد. www.scopevic.org.au

برای دیدن کتاب اصلی با سازمان خدمات آتش نشانی مراکز برون شهری (CFS) تماس بگیرید.

مجاز برای استفاده از طرح های نقاشی شده 1981-2013 و بسته ThinLine 2010-2013 از
Mayer-Johnson LLC

Valuing People

Valuing People ClipArt© Inspired Services, UK

www.inspiredservices.org.uk